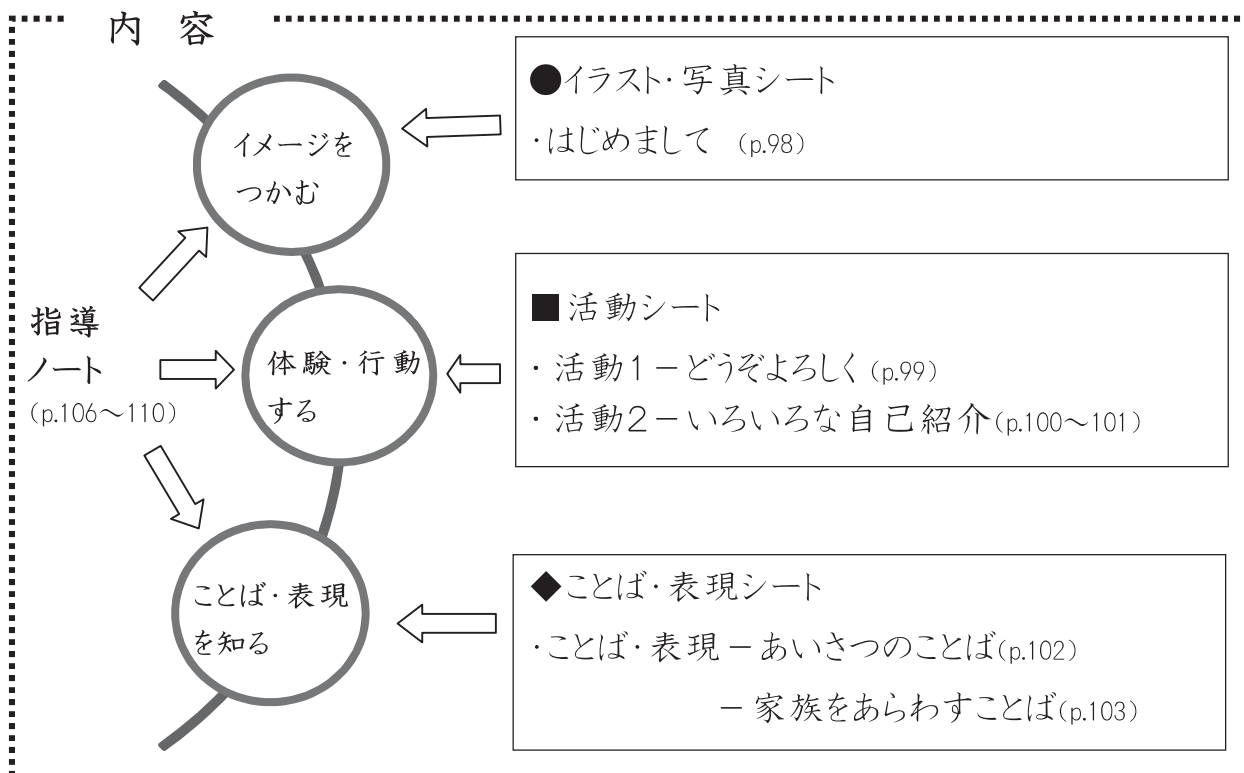


(31) ひと つ あ 人と付き合う



取り上げる生活上の行為の事例

- (3102010)「自己紹介の仕方を理解する」
- (3102020)「相手や状況に応じた自己紹介の仕方を理解する」
- (3102050)「仕事上の公的な自己紹介をする」
- (3102070)「私的な場面で自己紹介をする」
- (3101130)「人間関係のきっかけを作る挨拶をする」

教室活動の目標

- ・自己紹介をすることができる

教室活動のねらい

- ・自分の基本的な情報を伝え、初対面の人と人間関係を築く基礎を作る
- ・挨拶の種類を選択できる
- ・場面に応じた表現を選択することができる
- ・相手の立場に合わせた表現ができる
- ・敬語・丁寧体を適切に利用できる

● はじめまして



なふだ つく
名札を 作ろう



■ かつ どう
活動1－どうぞ よろしく

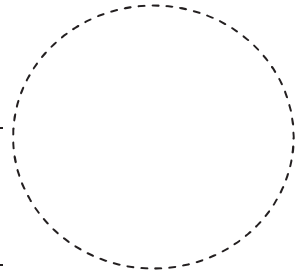
どうぞ よろしく!

【1】名前(なまえ):

Name/姓名/이름 :

なまえの意味(いみ)

翻訳(ほんやく): _____



【2】出身(しゅっしん):

Home country/town / 出身地/ 출신지:

【3】家族(かぞく):

Family/ 家族/ 가족:

ひとり ふたり さんにん よにん ごにん ろくにん ななにん

1人, 2人, 3人, 4人, 5人, 6人, 7人

【4】すんでいるところ:

Place of residence/居住地/거주지:

【5】趣味(しゅみ):

Hobbies/ 爱好 / 취미:

【6】仕事(しごと):

Occupation / 工作/ 직업:

■ 活動2ーいろいろな 自己紹介

1. いろいろな 自己紹介の 例を みてみましょう。

どんな ところが ちがいますか。

2. 自分が 実際に 使いそうな 場面は どれですか。

自分の 自己紹介を 考えて やってみましょう。

(1) 会話例1

にほんごきょうしつ
(日本語教室で)

ワン: はじめまして。ワンです。出身は 中国です。

どうぞ よろしくおねがいします。

マリア: はじめまして。マリアです。

フィリピンのセブから 来ました。今、山下に 住んでいます。

家族は 4人です。夫と 子供が 2人 います。

趣味は ハンドクラフトです。

主婦です。(仕事は、今、していません。)

どうぞ よろしくおねがいします。



(2) 会話例2

しごと
(仕事で)

ワン: はじめまして。私, ○○株式会社の ワンと申します。

(名刺を 渡しながら)どうぞ よろしくおねがいします。



かいわ れい
(3) 会話例3

こ よう ち えん ほ ご しゃ
(子どもの 幼稚園で(ほかの保護者に))

へ れ ん
へレン: はじめまして。ひまわり組の 高橋ジャスティンの 母
です。

た か は し へ れ ん も う
高橋へレンと 申します。

どうぞ よろしくおねがいします。



かいわ れい
(4) 会話例4

ひ こ と な り い え ひ と あ い さ つ ば め ん
(引っ越しをして、隣の 家の 人に 挨拶を する 場面)

Aさん: ごめんください。隣に 引っ越してきた 木村です。

どうぞ よろしくおねがいします。

Bさん: 鈴木です。こちらこそ、どうぞよろしく。

(AさんからBさんに菓子折を渡す)

Bさん: まあ、どうもすみません。



◆ ことば・表現 — あいさつの ことば

(1) 会^あったときと 別^{わか}れるときの あいさつ

- ・こんにちは
- ・さよなら
- ・失礼します(しつれいします)
- ・お疲れ様でした(おつかれさまでした)
- ・ご苦労様でした(ごくろうさまでした)
- ・じゃあね, バイバイ(ばいばい)
- ・またね

(2) しばらく会^あえない人への 別^{わか}れのあいさつ

- ・お体に気をつけて(おからだに きをつけて)
- ・お元気で(おげんきで)
- ・元気でね(げんきでね)

(3) しばらく会^あってなかった人への あいさつ

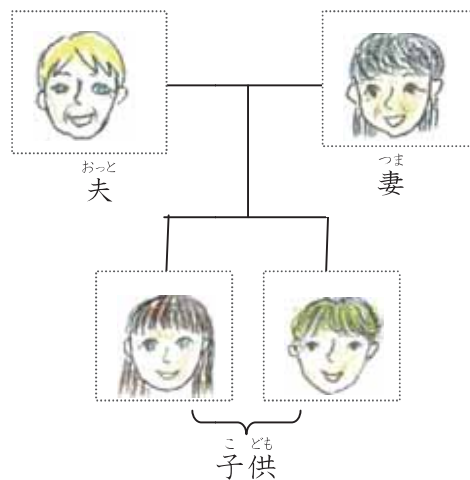
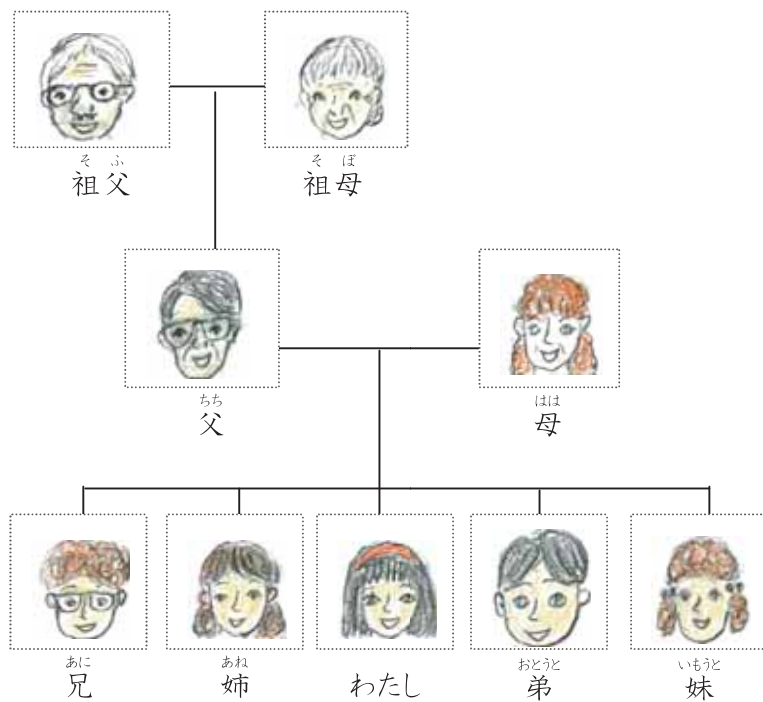
- ・大変ご無沙汰しております(たいへんごぶさたしております)
- ・お久しぶりです(おひさしぶりです)

(4) お世^せ話^わになっている人への あいさつ

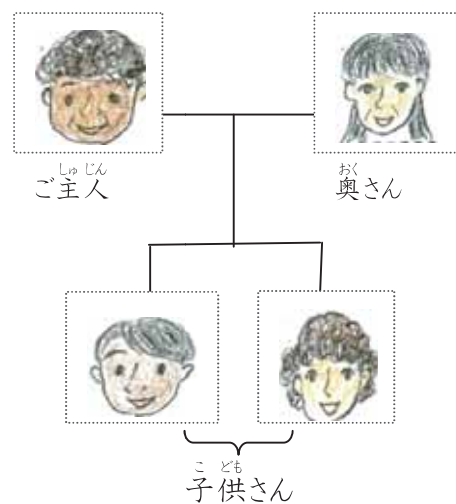
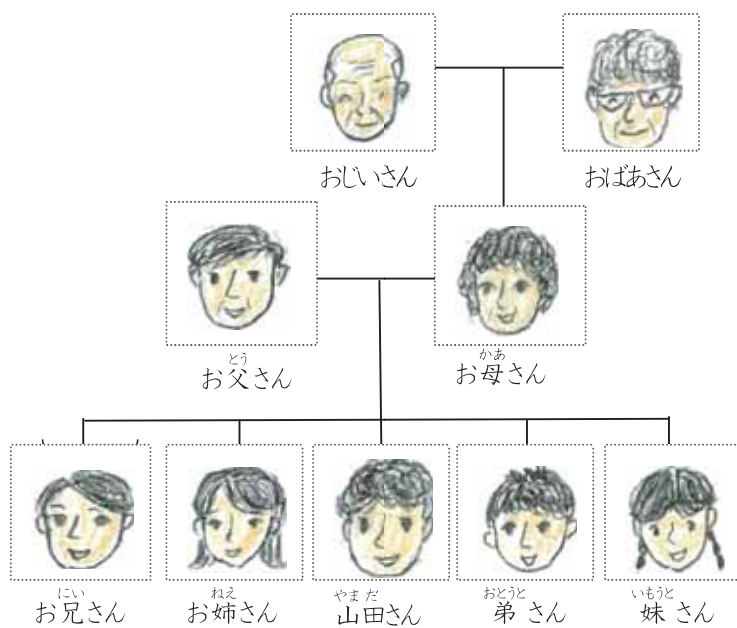
- ・いつもお世話になっております(いつもおせわになっております)
- ・先日は大変お世話になりました(せんじつはたいへんおせわになりました)

ひょうげん
◆ ことば・表現 — 家族を あらわす ことば

(1) わたしの 家族

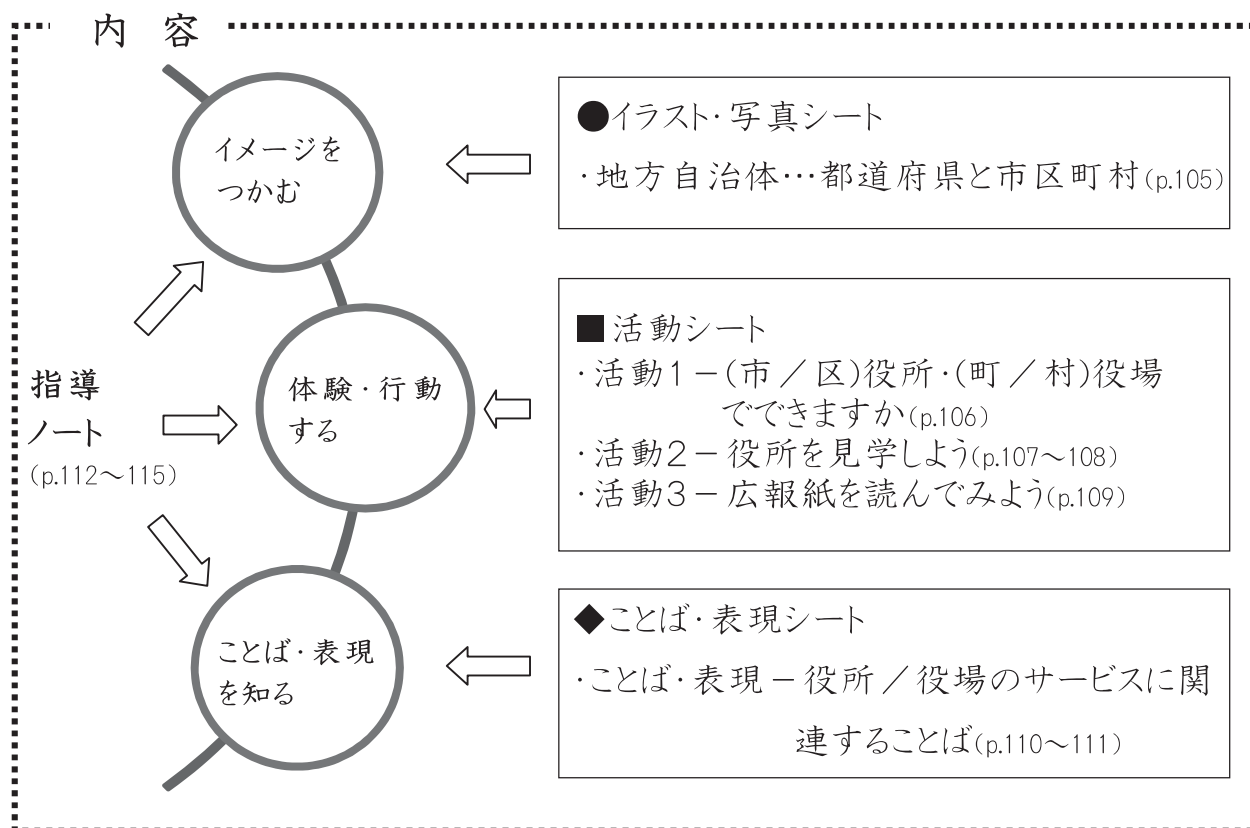


やま だ
(2) 山田さんの ご家族



じゅうみん て つ づ き

(33) 住民としての 手 続 を す る



取り上げる生活上の行為の事例

- (3301020)「各種手続の種類や内容について理解する」
- (3301080)「役所の受付で外国人登録窓口の場所を尋ねる」

教室活動の目標

- ・自治体への届出・手続や受けられるサービスを知り、利用できる

教室活動のねらい

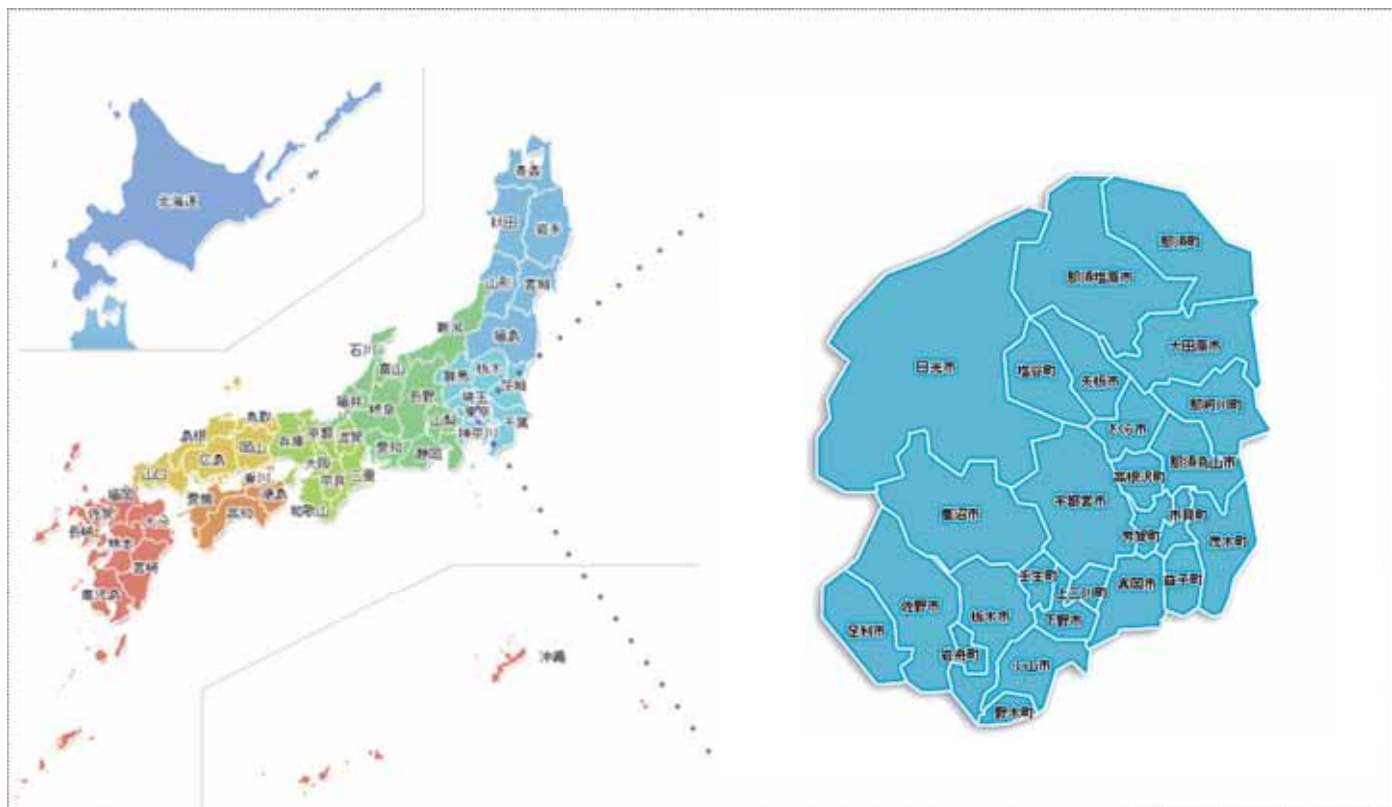
- ・市区町村の役所・役場でできること／できないことを知る
- ・役所・役場にはどのような窓口があるかを理解する

自治体の広報紙から、必要または有益な情報を得る

イメージ(いめーじ)をつかむ

じゅうみん てつづき
(33) 住民としての手続をする

ち ほう じ ち たい と どう ふ けん し く ちょうそん
● 地方自治体…都道府県 と 市区町村



※財団法人 地方自治情報センター(LASDEC)「全国自治体マップ検索」,「栃木県」

<https://www.lasdec.or.jp/cms/1,0,69.html>

<https://www.lasdec.or.jp/cms/1,630,69,150.html>



■ 活動1－(市／区)役所・(町／村)役場でできますか

○ みなさんが 住んでいる 市／区／町／村の 役所／役場で、次の ことは できますか。みなさんの 国では、どうでしたか。

- () ① 乳児・幼児の健康診査
- () ② 成人病の検診
- () ③ 国民健康保険への加入
- () ④ 生活保護の受給
- () ⑤ 公営住宅への入居申請
- () ⑥ 家屋の改築
- () ⑦ 銀行口座の開設
- () ⑧ 国民年金への加入
- () ⑨ 税金の納入
- () ⑩ 自動車運転免許の取得
- () ⑪ 幼稚園・保育所への入園・入所
- () ⑫ 小学校・中学校への編入学
- () ⑬ 大学・専門学校への入学
- () ⑭ 求職, 就職, 転職, 退職
- () ⑮ 在留資格の変更, 在留期限の更新, 再入国許可申請
- () ⑯ 婚姻届, 離婚届
- () ⑰ 出生届, 死亡届
- () ⑱ 住民登録
- () ⑲ 印鑑登録
- () ⑳ 電話機の設置

■ 活動2－役所を 見学しよう

○ すみません、××は どこですか。

庁 舎 ご 案 内

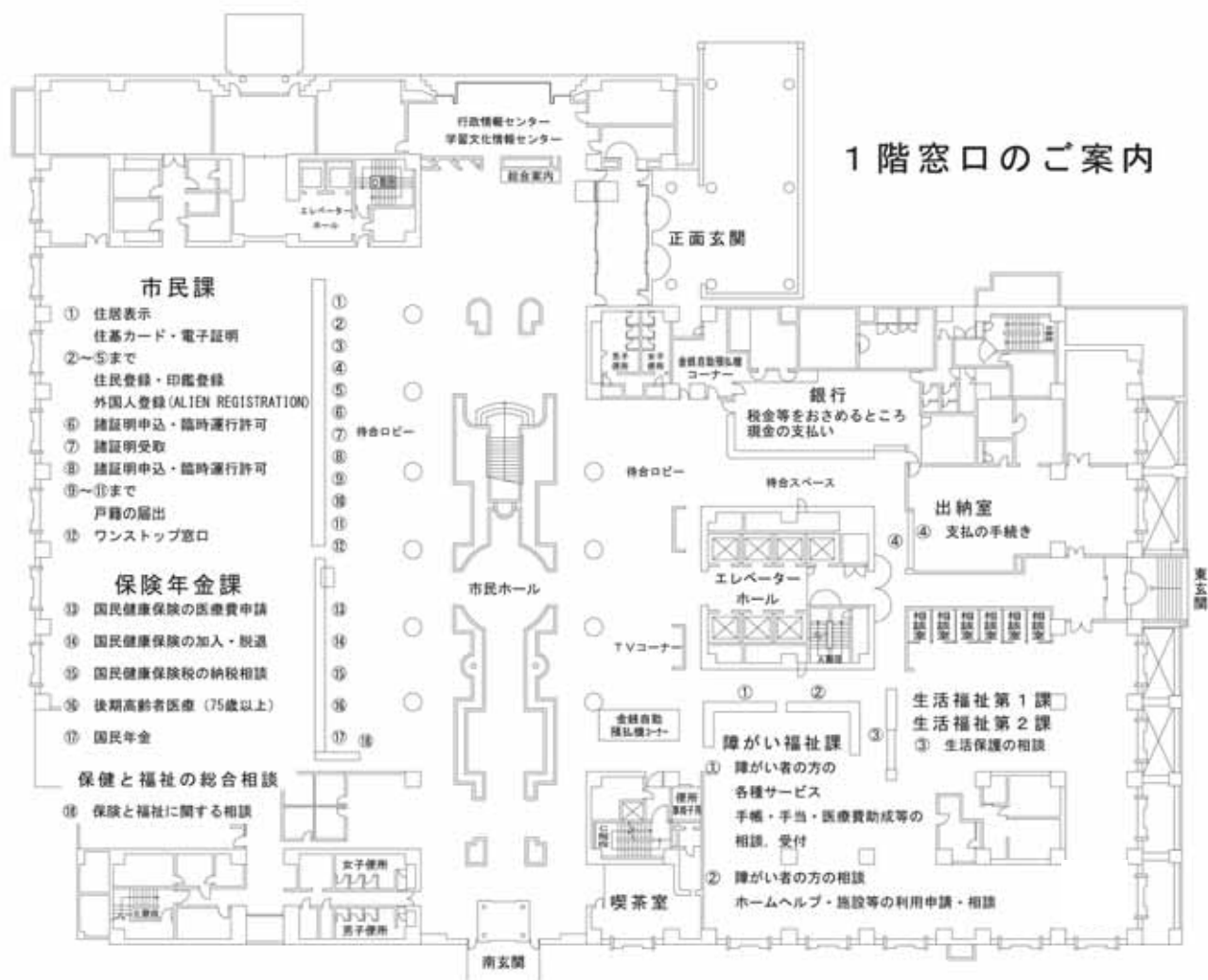
平成24年4月

16F	中会議室 レストラン 東展望室「眺めて宮」		
15F	検査室 常勤監査委員室 監査委員事務局 監査委員室 選挙管理委員会室 選挙管理委員会事務局 15A会議室		
14F	大会議室 14A会議室 14B会議室 14C会議室 14D会議室		
13F	教育長室 教育次長室 教育委員室 教育企画課 学校管理課 学校教育課 学校健康課 生涯学習課 教育相談室		
12F	環境部長室 環境政策課 環境保全課 ごみ減量課 廃棄物対策課 廃棄物施設課 文化課 スポーツ振興課		
11F	都市整備部長室 都市計画課 建築指導課 緑のまちづくり課 公園管理課 北部区画整理事業課 危機管理課		
10F	市民まちづくり部長室 自治振興課 みんなでまちづくり課 市街地整備課 再開発室 東部区画整理事業課 西部区画整理事業課		
9F	建築保全課 建築課 住宅課 河川課 9A会議室		
8F	建設部長室 土木管理課 道路建設課 道路維持課 地籍調査課		
7F	経済部長室 産業政策課 商工振興課・中小企業融 資振興会 観光交流課 農業振興課 農村整備課 農業委員会室 農業委員会事務局 7A会議室		議 会 棟
6F	地域政策室 中心市街地活性化推進室 駅東口整 備室 情報政策課 うつのみや市政研究センター 6A会議 室		傍聴席
5F	総合政策部長室 政策審議室 都市ブランド戦略室 交通政策課 新交通システム推進室 理財部長室 管財課 契約課 用地課 土地開発公社 入札室 5A会議室	連絡通路	議場 議員協議会室 記者席
4F	行政経営部長室 行政経営課 行政改革課 財政課 人事課 職員互助会 市政記者クラブ 懇談室 外部監査人室 4A会議室		議員控室 第2会議室 第3・第4・第5委員会室
3F	市長室 副市長室 秘書課 応接室 特別会議室 広報広聴課	連絡通路	議長室 副議長室 議会事務局長室 議会事務局 応接室 第1会議室 第1・2委員会室
2F	保健福祉部長室 保健福祉総務課 高齢福祉課 子ども部長室 子ども未来課 子ども家庭課 子ども家庭支援室 保育課 税制課 納税課 特別収納対策室 市民税課 資産税課 生活安心課 男女共同参画課 市民相談コーナー		
1F	会計管理者室 出納室 市民課 保険年金課 保健と福祉の総合相談 障がい福祉課 生活福祉第1課 生活福祉第2課 総合案内 行政情報センター 学習文化情報センター 銀行 喫茶室 市民ホール わく・わくショップU		
B1F	文書集配室 印刷室 職員健康相談室 運転手控室 計量検査室 売店 職員労働組合 災害対策本部室 B1中会議室 書庫 地下中央案内 ゴミ収集室		

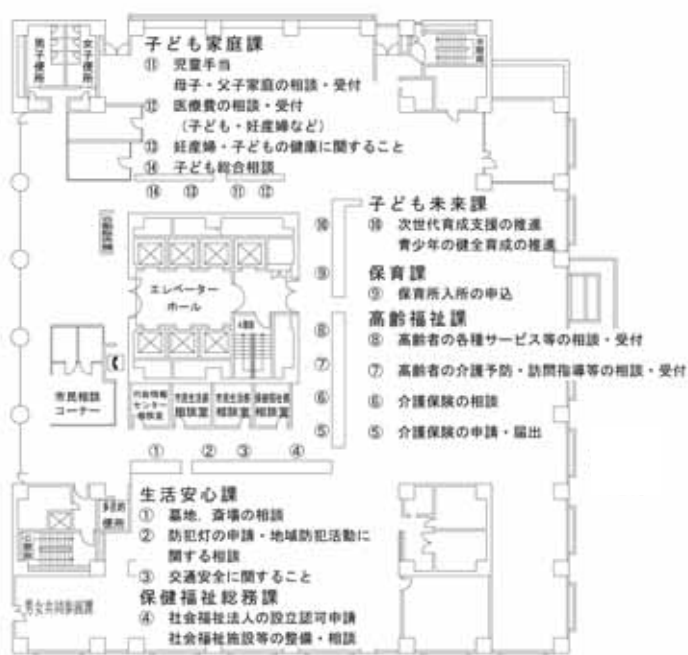
※宇都宮市ホームページ 市役所庁内案内図

http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/dbps_data/_material/_files/000/000/008/332/H24_HEIMENZU.pdf

<http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/gaiyo/gyomu/008332.html>



2 階窓口のご案内



13 階



活動3－広報紙を 読んでみよう

○ 何が 書いてありますか。



相談窓 口

相談対象は、市内に在住か通勤通学している人(無料法律相談は市内在住者のみ)。秘密は厳守します。なるべく本人が家族が、関係書類をお持ちの上、ご相談ください。予約が必要なものは、当日、会場へ。
■主な相談内容■日時(常設のものは、祝休日と重なった場合は休み)■会場■の順に掲載。

暮らし



市民相談

■市の仕事や日常生活での困り事などに関する相談先の案内・助言■月～金曜日、午前9時～午後4時■市民相談コーナー(市役所2階)☎(632)2835

役所のこと何でも相談

■国、県、市など行政機関への意見や要望■11月1日(木)=FKD宇都宮店(今泉町)、11月2日(金)=FKDインターパーク店(インターパーク6丁目)いずれも午後1時～4時■広報広聴課☎(632)2022

遺言無料相談

■遺言証書作成や相続■11月20日(火)午前10時～11時30分■市民相談コーナー■広報広聴課☎(632)2022

人権相談

■人権擁護委員による、差別、いじめ、職場での嫌がらせ、虐待などに関する相

談■11月14日(水)午前10時～正午、午後1時～3時。なお、午後は、弁護士の委員による相談も可■市民プラザ(馬場通り4丁目・5階)■男女共同参画課☎(632)2346

消費生活相談

■消費者からの商品やサービスに関するトラブル(解約手続きなど消費生活全般)、多重債務整理相談は要予約■年末年始を除く毎日、午前9時～午後5時30分(来所相談は午前10時～。土・日曜日、祝休日は午後4時30分まで)■市消費生活センター(5階)☎(616)1547

外国人

■対象 市内在住の外国人。
■市国際交流協会(馬場通り4丁目1-1、うつのみや表参道スクエア5階、国際交流プラザ内)☎(616)1870

○外国人総合相談(受け付けは各相談の終了時間の30分前まで。第2木曜日が祝休日の場合は第3木曜日に)

会 場	時 間	Consultas ポルトガル語 Português	Consultas スペイン語 Español	咨询服务 中国語 汉语	บริการคำปรึกษาคนไทย タイ語 ภาษาไทย	Consultation 英語 English
国際交流プラザ ☎(616)1564 ※第4日曜日は要予約	15:00～ 18:00	月曜日 2as.feiras	月曜日 lunes	火曜日 周二	水曜日 วันพุธ	金曜日 Friday
外国人相談コーナー (市役所2階) ☎(632)2834 (開設時間のみ)	9:00～ 12:00 14:00～ 17:00	第4日曜日 4o.domingo	第4日曜日 4o.domingo	第4日曜日 第4个周日	第4日曜日 วันอาทิตย์ที่สี่ของเดือน	第4日曜日 4th Sunday
		木曜日 5as.feiras	木曜日 jueves	第2木曜日 第2个周四	——	——
		木曜日 5as.feiras	木曜日 jueves	——	第2木曜日 พฤหัสบดีสองของเดือน	第2木曜日 2nd Thursday

○行政書士無料相談(要予約)

会場(かいじょう)	日(ひ)にち	時間(じかん)	相談内容(そうだんないよう)
国際交流プラザ	11月19日	15:00～17:00	在留資格(VISA)、国籍・帰化など

○外国人のための日本語教室(費用=1ヵ月1,000円)

会場(かいじょう)	曜日(ようひ)	時間(じかん)	11月(がつ)の休(やす)み
国際交流プラザ	毎週月曜日 毎週火曜日 毎週水曜日 毎週土曜日	13:30～17:30(要予約。費用=1時間150円) 13:30～15:30(要予約) ①10:00～12:00②13:30～15:30 13:30～15:30	— — — 3日
市総合福祉センター(中央1丁目)	毎週木曜日	18:00～20:00	22日
北生涯学習センター(若草3丁目)	土曜日	18:30～20:30	3日
南生涯学習センター(江曾島2丁目)	火曜日	18:30～20:30	—

○図書館の郵送貸出(送料無料)のご利用を ☐対象 市内在住の視覚障がい・肢体不自由(1～6級)、要支援・要介護認定の人☐申込 直接または電話で、中央図書館(明保野町)へ☐その他 障がい者手帳番号などの登録が必要。☎中央図書館☎(636)0231

◆ ことば・表現－役所／役場の サービスの ことば

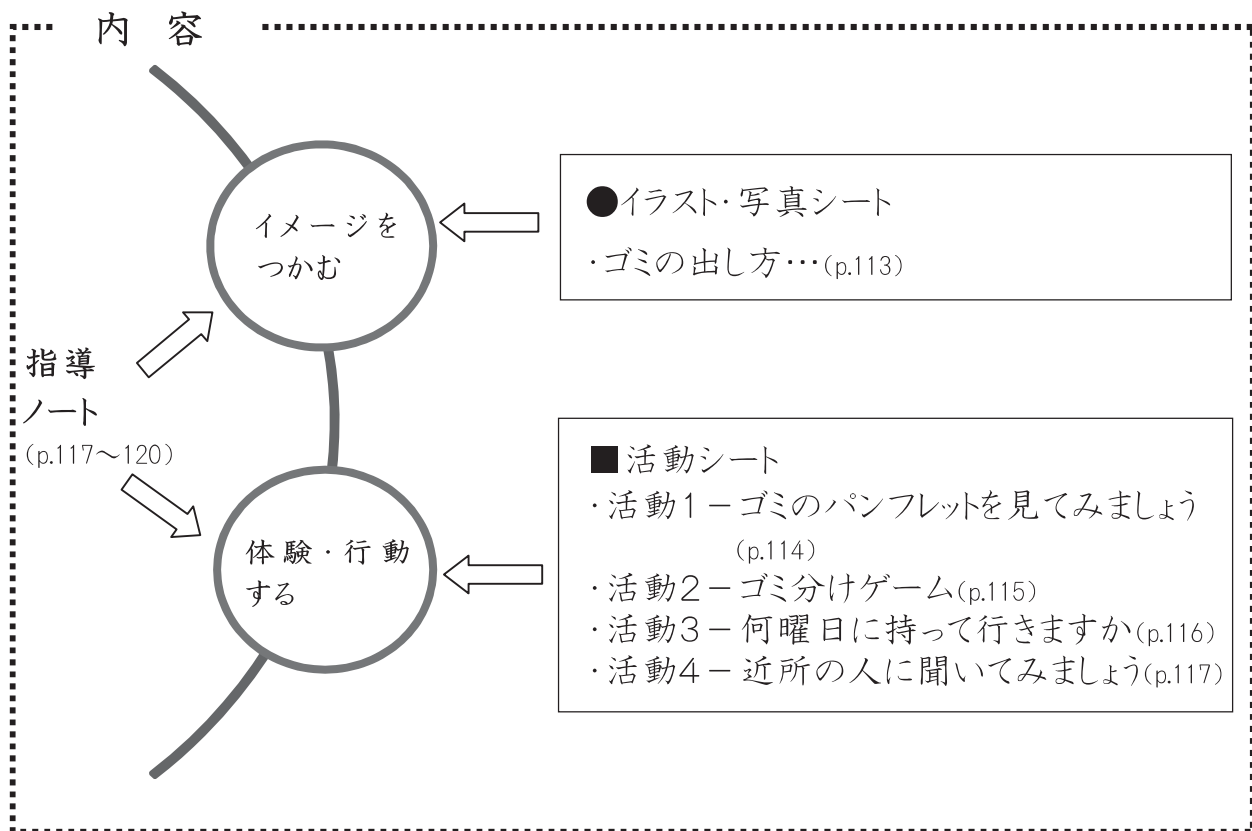
- ・窓口(まどぐち)
- ・書類(しゅるい)
- ・手続(てつづき)
- ・届出(とどけで)
- ・申請(しんせい)
- ・申込(もうしこみ)
- ・受付(うけつけ)
- ・交付(こうふ)
- ・再交付(さいこうふ)
- ・紛失(ふんしつ)
- ・返納(へんのう)
- ・加入(かにゅう)
- ・未加入(みかにゅう)
- ・免除(めんじょ)
- ・支払(しはらい)
- ・納付(のうふ)
- ・分納(ぶんのう)
- ・未納(みのう)
- ・滞納(たいのう)
- ・還付(かんぷ)
- ・給付(きゅうふ)
- ・期限(きげん)
- ・住民登録(じゅうみん とうろく)
- ・転入届(てんにゅう とどけ)
- ・転出届(てんしゅつ とどけ)
- ・住民基本台帳カード(じゅうみん きほん だいちょう かーど)
- ・住民票(じゅうみんひょう) ・写し(うつし)
- ・印鑑登録(いんかん とうろく)
- ・印鑑証明書(いんかん しょうめいしょ)
- ・戸籍(こせき) ・出生届(しゅっしょう とどけ)
- ・死亡届(しぼう とどけ) ・婚姻届(こんいん とどけ)
- ・離婚届(りこん とどけ)
- ・全部事項証明書(ぜんぶ じこう しょうめいしょ)／謄本(とうほん)
- ・個人事項証明書(こじん じこう しょうめいしょ)／抄本(しょうほん)
- ・税金(ぜいきん)
- ・所得税(しょとく ぜい)
- ・住民税(じゅうみん ぜい)
- ・固定資産税(こてい しさん ぜい)
- ・自動車税(じどうしゃ ぜい)
- ・消費税(しょうひ ぜい)
- ・年金(ねんきん)
- ・国民年金(こくみん ねんきん)
- ・厚生年金(こうせい ねんきん)
- ・健康保険(けんこう ほけん) ・国民健康保険(こくみん けんこう ほけん)
- ・介護保険(かいご ほけん)
- ・医療費助成(いりょうひ じょせい) ・健康診断(けんこう しんだん)
- ・予防接種(よぼう せっしゅ) ・母子健康手帳(ぼし けんこう てちょう)
- ・児童手当(じどう てあて) ・児童扶養手当(じどう ふよう てあて)
- ・ひとり親家庭(ひとり おや かてい)
- ・母子家庭(ぼし かてい)

- ・父子家庭(ふし かてい)
- ・高齡者(こうれいしゃ)
- ・民生委員(みんせい いいん)
- ・生活保護(せいかつ ほご)
- ・障害者(しょうがいしゃ)
- ・児童委員(じどう いいん)
- ・公営住宅(こうえい じゅうたく)

- ・幼稚園(ようちえん)
- ・保育所(ほいくしょ)／保育園(ほいくえん)
- ・入園(にゅうえん)／入所(にゅうしょ)
- ・小学校(しょうがっこう)
- ・中学校(ちゅうがっこう)
- ・高校(こうこう)
- ・入学(にゅうがく)／編入学(へんにゅうがく)
- ・転校(てんこう)／転入学(てんにゅうがく)

じゅうみん まな－まも

(34) 住民としてのマナーを守る



取り上げる生活上の行為の事例

(3401040)「居住地域のゴミ出しについて地域の公共機関で発行している生活情報パンフレット等で確認し理解する」

(340180)「居住地域のゴミの出しの方法について隣人に質問する」

教室活動の目標

- ・ゴミ出しの仕方等，住民として地域のルールについての情報を入手・理解する方法を身につける

教室活動のねらい

- ・生活情報パンフレット，広報，町内の掲示などを読んで，ゴミ出しの仕方を理解することができる
- ・分からないことを隣人等に質問して確認することができる

● ごみの出し方

保存版 資源とごみの分け方・出し方 (5種13分別)

平成22年4月1日、「プラスチック製容器包装」、「白色トレイ」、「紙パック」の分別収集開始!

資源物 (①～⑨)			曜日
①新聞  新聞(折込チラシ含む) びりびりや紙束を使わずに、ひとりで十センチにばらしてください。	②ダンボール  新聞が収まるダンボール 粘着テープなどの異物を取り除き、たたんでひとりで十センチにばらしてください。	③雑誌・その他の紙  雑誌や書籍 紙類や封筒などの紙類 雑誌はひとりで十センチにばらしてください。その他の紙はフリップなどの異物を取り除き、紙束に入れてひとりで十センチにばらしてください。※紙袋がなければ透明か半透明のポリ袋に入れてください。	④紙パック  牛乳やジュースなどの内側が白い紙パック 軽くすすぎ、切り開いて乾かしてください。ひとりで十センチにばらしてください。透明か半透明のポリ袋に入れてください。
⑤布類  シャツなどの衣類や、タオルなどの布類 フラッシュやボタンは取り除き、乾かしてたたんでください。透明か半透明のポリ袋に入れてください。※濡れた布類は出さず、乾かしてください。	⑥びん・缶類  飲料、食料、飲み物のびん・缶類、化粧品のびん、缶類 キャンプ(缶詰類、プラスチック製、コルク栓など)を取り除き、軽くすすぎ、乾かしてたたんでください。びん・缶は一緒に透明か半透明のポリ袋に入れてください。※割れたびんも出せます。	⑦ペットボトル  PET ペットボトル製造マークのある飲料用、特定調味料のペットボトル キャンプとラベルを取り除き、すすぎ、乾かしてたたんでください。飲み口のリングを取る必要はありません。透明か半透明のポリ袋に入れてください。	⑧白色トレイ  肉や魚、惣菜などに使われる色や模様のない白い食品トレイ 軽くすすぎ、乾かしてたたんでください。透明か半透明のポリ袋に入れてください。
⑨プラスチック製容器包装  容器の中身を出したり食べたりして不要になるプラスチック製の容器及び包装 汚れているものは、軽くすすぎ、乾かしてください。お菓子などの容器は、食べかすが落ちればすすぎの必要はありません。※汚れが落ちにくいものは燃焼ごみとして出してください。※ボトルなどのキャップやポンプは外して一緒に出してください。※キャップは二重にしないようにしてください。※臭いの強いものはネットをかぶせるなど、飛ばされないようにしてください。			このマークが目印です。
焼却ごみ 50cm未満の燃えるごみ 曜日  紙おむつ 汚生できない紙 CD、ビデオテープ 音楽CD、入浴剤 せん定紙 など 透明か半透明のポリ袋に入れてください。※せん定紙は長さ50cm未満にして、片手で持てる程度に束ねてください。○生ごみは水分をよく切ってください。○紙おむつの汚物は、トイレに流してください。	不燃ごみ 50cm未満の燃えないごみ 水曜日  50cm未満の家電製品 鍋、やかん 湯戸桶 ガラス製品 20cmより大きい缶 など 透明か半透明のポリ袋に入れてください。※家電製品は1m未満のものを3本くらいずつつめて束ねてください。○中身が入っている資料用紙などは別にしてください。	危険ごみ 水銀・爆発性・鋭利なごみ 曜日  乾電池 蛍光灯・電球 水銀体温計 針 刃物 スプレー缶 ライター 万病など 透明か半透明のポリ袋に入れてください。※長い蛍光灯は光線が漏れでも出せます。○ライターやスプレー缶は、ガスが出なくなるまで使い切ってください。○刃物の鋭い部分は紙や布で包んでください。	粗大ごみ 50cm以上・2.5m以下・100kg以下のごみ 曜日  自転車 ふとん たんす スキー靴 など 清掃センターへの持ち込みは無料ですが、収集を依頼(有料)する。 ①清掃センターへの持ち込みは事前に電話してください。 ②戸別収集の依頼は下記に電話してください。 粗大ごみ受付センター ☎(643)5371 月～土曜日、午前9時～午後5時 810円/点、1回5点まで

種類ごとに分別し、決められた曜日の朝8時30分(地域により7時)までに出してください。祝日も通常の曜日のごみ収集を行います。ただし、土曜、日曜、年末年始は休みです。

※宇都宮市ホームページ『ゴミと資源の分け方・出し方』

http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/dbps_data/_material/_localhost/kankyo/gomigenryo/purabunbetu/wakekatatirasomote23.pdf
(英語版)

http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/dbps_data/_material/_localhost/kankyo/gomigenryo/gominowakekata/eigowakekata1.pdf
(中国語版)

http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/dbps_data/_material/_localhost/kankyo/gomigenryo/gominowakekata/chugokugowakekata1.pdf
(韓国語版)

http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/dbps_data/_material/_localhost/kankyo/gomigenryo/gominowakekata/kankokugowakekata1.pdf
(ポルトガル語版)

http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/dbps_data/_material/_localhost/kankyo/gomigenryo/gominowakekata/porutogaruwakekata1.pdf
(タイ語版)

http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/dbps_data/_material/_localhost/kankyo/gomigenryo/gominowakekata/wakekatatai.pdf

■ 活動1ーゴミのパンフレットを 見てみましょう

あなたの まちの ゴミの 出し方の パンフレットを 見てみましょう。

【〇〇語】(あなたの ことば)のパンフレット がありますか。あったら,【日本語】のパンフレットと いっしょに見てみましょう。

ことばの 意味を 確認しましょう。

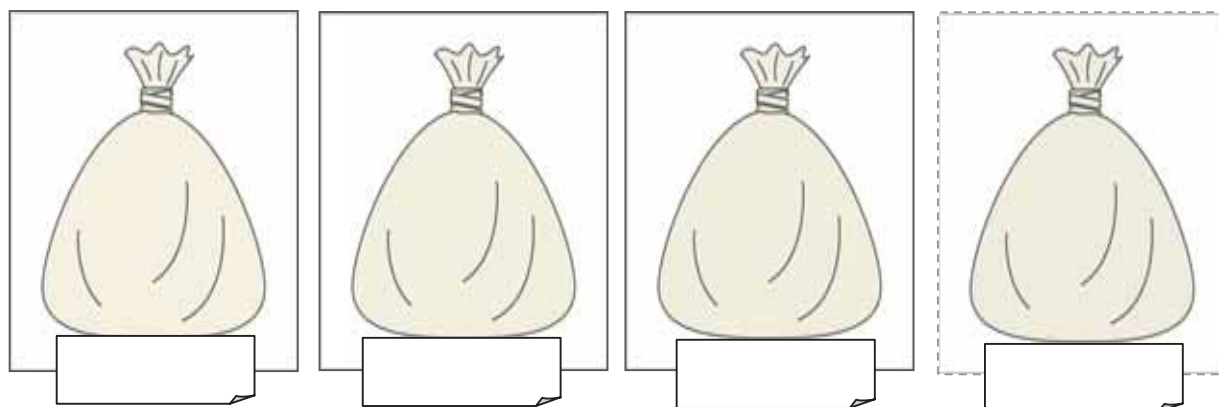
* ゴミの出し方のルールや ことばは 自治体(市区町村)によってちがいます。

にほんご 日 本 語	い み 意味(あなたの ことばで)	れい 例
も 燃やすゴミ かねん (可 燃 ゴミ)		
も 燃えないゴミ ふねん (不 燃 ゴミ)		
ぶらすちくほうそう プラスチック包装 よう き 容 器		
かん 缶		
びん		
べつとばとる ペットボトル		
こし 古紙		
そだいごみ 粗 大 ゴミ		

■ かつどう 活動 2 - ゴミ 分け ゲーム



※<http://free-illustrator.com/sozai/37trash/03l.jpg>



活動 3 ー何曜日に 持って行きますか

区分	曜日	品目
燃やすごみ	月曜日	燃やすごみ、プラスチック製品、木製品、 燃やすごみ、燃やすごみ、燃やすごみ、燃やすごみ
燃やさないごみ	金曜日	燃やさないごみ、燃やさないごみ、燃やさないごみ、 燃やさないごみ、燃やさないごみ、燃やさないごみ、燃やさないごみ
スプレー缶	星期一/周五	スプレー缶、スプレー缶、スプレー缶、 スプレー缶、スプレー缶、スプレー缶、スプレー缶
乾電池	木曜日	乾電池、乾電池、乾電池、 乾電池、乾電池、乾電池、乾電池
プラスチック製 容器包装	火曜日	プラスチック製容器包装、プラスチック製容器包装、 プラスチック製容器包装、プラスチック製容器包装
びん・プラスチック 容器包装	星期二	びん・プラスチック容器包装、びん・プラスチック容器包装、 びん・プラスチック容器包装、びん・プラスチック容器包装
古紙	1・3回目の 火曜日	古紙、古紙、古紙、 古紙、古紙、古紙、古紙
古布	第1回和第3回火曜日	古布、古布、古布、 古布、古布、古布、古布
粗大ごみ	申し込み制 (有料)	粗大ごみ、粗大ごみ、粗大ごみ、 粗大ごみ、粗大ごみ、粗大ごみ、粗大ごみ

①～⑦のゴミは、いつ 出しま
すか。
下のカレンダーのA～Dの中から
選びましょう。



日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3 A	4 B C	5	6 D	7 A	8
9	10 A	11 B	12	13 D	14 A	15
16	17 A	18 B C	19	20 D	21 A	22
23	24 A	25 B	26	27 D	28 A	29
30	31 A	32	33	34	35	

あなたの 住んでいる 所の 掲示板(ゴミ出しの スケジュール)の 写真を 撮
って 持ってきましょう。ほかの人の 写真と くらべてみましょう。

■ かつどう きんじょ ひと
活動 4 ー 近所の人に 聞いてみましょう

かいわれい
(1) 会話例 1

A さ ん : すみません, ゴミは どこに
だ
出せば いいですか。

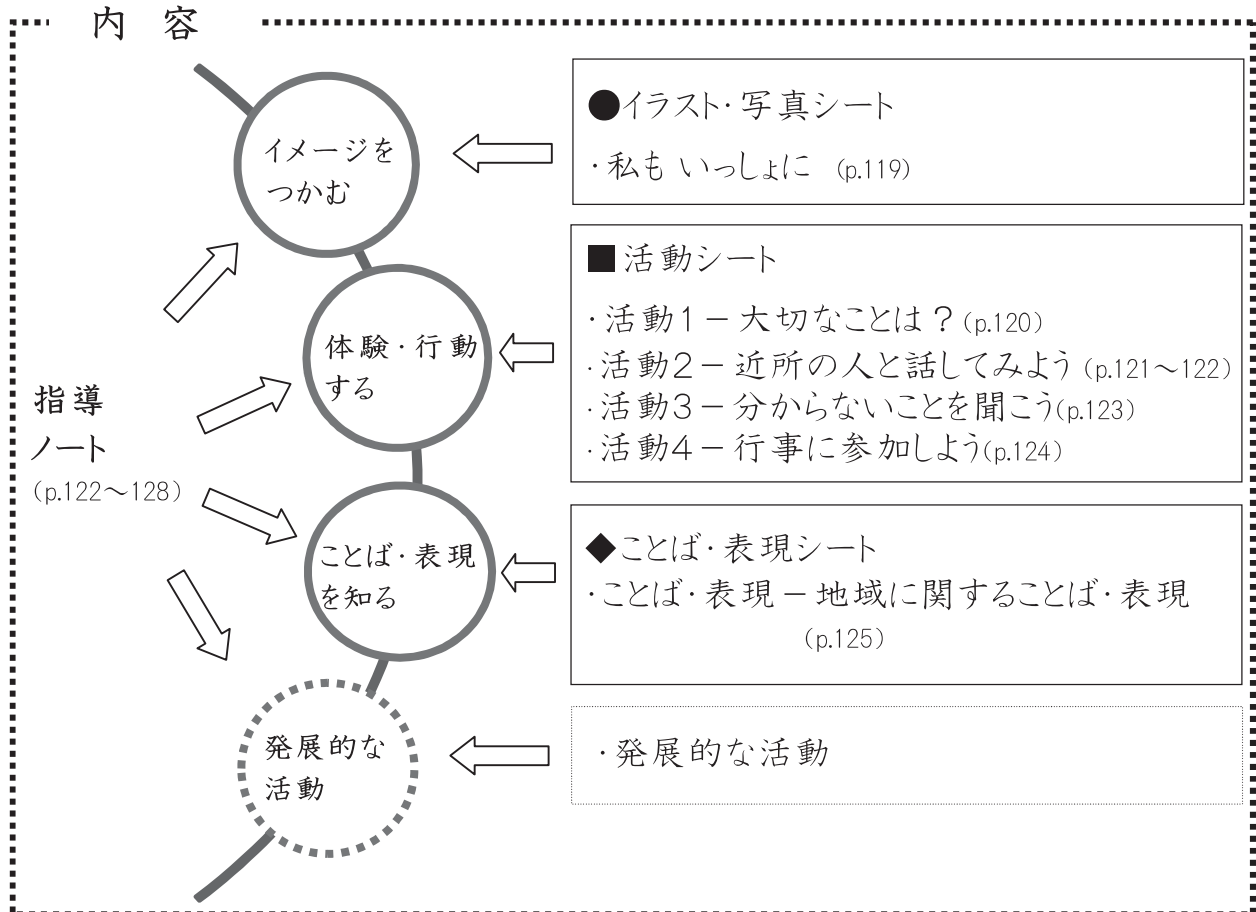
B さ ん : あの かど ごみすてーしょん
あさ じ 朝 8時ごろ までに お
置けば いいですよ。

ええっと, も ゴミ も
燃える ゴミと 燃えない
ごみ わ 分けてからね。出す日
だ ひ
が 違うから, き つ
気を付けて。

A さ ん : はい。



ち い き し ゃ か い さ ん か
(35) 地域社会に参加する



取り上げる生活上の行為の事例

(3501050)「自治会の会員になる」

(3501100)「行事に参加する」

教室活動の目標

・地域社会に参加して住民とつながりをもつ

教室活動のねらい

- ・自治会参加の意思を伝えることができる
- ・参加の方法について質問することができる
- ・行事について情報を得ることができる
- ・行事を通じてほかの会員と交流できる

イメージ(いめーじ)をつかむ

ちいさしゃかい さんか
(35)地域社会に参加する

● わたし 私も いっしょに



※豊かな郷づくり推進協議会総務部会発行「とよさと第34号」

■ 活動1－大切なことは？

1. 近所(きんじょ)の人(ひと)と つながり(てん)をもつことは、どんな点(おも)で いいと 思いますか。
はな あ
話し合(あ)って みましょう。

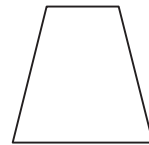
2. 人(ひと)と 人(ひと)が つながるには、まず コミュニケーション(たいせつ)が 大切(たいせつ)です。

では、コミュニケーションには、どんなこと(たいせつ)が 大切(たいせつ)だと 思いますか。

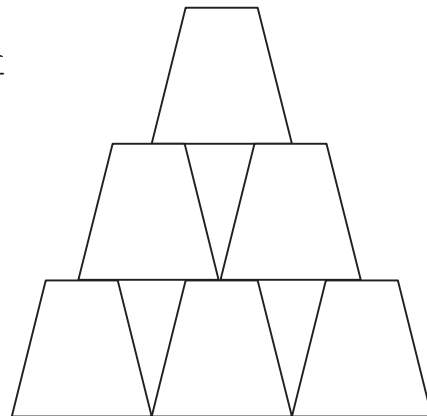
- (1) 一人(ひとり)、6つ(かんが)ずつ 考(みぎ)えて、右(かた)の 形(かたち)の

6枚(まい)のカード(かーど)に 書(か)いてください。

(絵(え)を 描(か)いても いいです。)



- (2) 一番(いちばん) 大切(たいせつ)だと 思(おも)うこと(うえ)を 上(うへ)にして、
大切(たいせつ)な 順(じゆん)に、右(みぎ)のよう(みぎ)な ピラミッド(びらみど)型(がた)に
ならべ(なら)べて ください。



- (3) 自分(じぶん)で 作(つく)ったもの(とも)と、友(とも)だちの ものを くらべて みましょう。

なぜ、それが 一番(いちばん) 大切(たいせつ)なのか、なぜ その順(じゆんばん)番(ばん)なのか、話(はな)し合(あ)って
みましょう。

■ 活動2－近所の 人と 話してみよう

かい わ れい
(1)会話例1

こ がい はな じ ち かい はい つた
(戸外で話す(自治会に入りたいことを伝える))

A さ ん :おはようございます。

に ほんじん
日 本 人 :おはようございます。

A さ ん :きょうは さむいですね。

に ほんじん
日 本 人 :そうですねえ,ほんとに。 もう 11月ですものね。

A さ ん :あのう…ちょっと き聞いてもいいですか。

に ほんじん
日 本 人 :ええ,どうぞ。

A さ ん :あのう 自治会に 入りたいんですが…。

に ほんじん
日 本 人 :ああ,自治会ね。 いろいろな 行事も あるし,ぜひ入ると

いいですよ。 じゃあ, どうしたらいいか 自治会の

やくいん
役員さんに ちょっときいてみますね。

A さ ん :はい,お願いします。

じゃあ,失礼します。

(2) 会話例2

^{りょう り つく}
(料理を作ってもっていく)

^{び ん ぽ ー ん}
(ピンポーン)

A さ ん : ごめんください。

^{に ほんじん}
日本人 : あら, Aさん, こんにちは。

A さ ん : こんにちは。

あ の う , こ れ , 国 の ^{くに} 料理 ^{りょう り} です。た く さ ん 作 り ま し た か ら ど う ぞ 。

^{に ほんじん}
日本人 : わ あー , い い ん で す か 。 お い し そ う 。 あ り が と う ご ざ い ま す 。
い た だ き ま す 。

A さ ん : ち ょ っ と か ら い か も し れ ま せ ん が , ^た 食 べ て み て く だ さ い 。

そ れ じ ゃ , ^{し つ れ い} 失 礼 し ま す 。

^{きんじょ} ^{ひと}
1. 近所の人と どのようなことを ^{はな} 話したいですか。

また, どのようなことを ^き 聞きたいですか。

^{かいわれい} ^{れんしゅう} ^{はな} ^{はな}
2. 会話例1, 2を 練習した あと, あなたが 話したいことを 話してみましょう。

■ 活動3－分(ぶん)からないこと(こと)を 聞(き)こう

(1)どんなことが 書(か)いてありますか。

自治会員のみなさまへ

若草自治会連絡協議会
会 長 松 川 俊 夫

「秋まつりのお知らせ」

いつも、自治会活動へのご理解とご支援をいただきありがとうございます。
恒例の「秋まつり」を下記のとおり実施いたします。
ご家族お揃いで楽しいひと時をお過ごしいただきますよう、皆様のお越しを
心よりお待ちしております。

記

- ◇日 時 平成24年11月23日(金) 勤労感謝の日
午前10時～11時30分まで(雨天実施)
- ◇会 場 若草三区公民館
- ◇お楽しみ広場 輪投げ・ミニゲートボール・缶釣り(参加自由/賞品あり)
フリーマーケット
- ◇屋 台 広 場 甘酒・焼きそば・おでん・綿あめ・みかん・駄菓子

すべて無料です。数に限りがございますので、
お早めにお越しください。
ただし、行政指示により飲食物のお持ち帰りは
できません。



(2) 会(かい)話(わ)例(れい)

A さ ん :すみません。

(「しょうけっこう」を指して) これは何(なん)という意(い)味(み)ですか。

近(きん)所(じょ)の 人(ひと) :ああ、それは「しょうけっこう」と読(よ)んで、「少(すこ)し(あめ)の雨(あめ)でもやります」

という意(い)味(み)です。

A さ ん :あ、そうですか。 ありがとうございます。

■ 活動4－行事に 参加しよう

(1) あなたの町で、いつ、どんな 行事が ありますか。

① 町に 出で、掲示板を 見てみましょう。

市役所などで、多言語情報誌や 地域の お知らせを もらって
きましょう。

② 行事について 書いて あれば、協力者と いっしょに 読んでみましょ
う。

③ 自治会では、1年間に どんな行事があるか 日本人に 聞いて
みましょう。

④ 協力者と いっしょに インターネットで 調べてみましょう。

(2) 行事に 参加して、日本人と 話してみましょう。

(3) 参加して、どうだったか、みんなで 話しあいましょう。

◆ ことば・表現－地域に 関する ことば・表現



防災訓練
(ぼうさいくんれん)



バザー
(ばざー)



清掃
(せいそう)



盆踊り
(ぼんおどり)



掲示板
(けいじばん)



回覧板
(かいらんばん)



商店街
(しょうてんがい)



集会所
(しゅうかいじょ)

- ・自治会(じちかい)
- ・自治会長(じちかいちょう)
- ・役員(やくいん)
- ・会費(かいひ)
- ・行事(ぎょうじ)
- ・お知らせ(おしらせ)
- ・世帯(せたい)

- ・入会(にゅうかい)する
- ・活動(かつどう)する
- ・準備(じゅんび)する
- ・開催(かいさい)する
- ・中止(ちゅうし)する

- ・小雨決行(しょううけっこう)

- ・町会(ちょうかい)
- ・町会長(ちょうかいちょう)
- ・会員(かいいん)
- ・会報(かいほう)
- ・親睦(しんぼく)
- ・申込書(もうしこみしょ)
- ・世帯主(せたいぬし)

- ・参加(さんか)する
- ・協力(きょうりょく)する
- ・交流(こうりゅう)する
- ・延期(えんき)する

- ・雨天順延(うてんじゅんえん)